

Care FRC 44ah

#### RAPPORT

DE MM. les Commissaires (\*) nommés par Délibération des États de Languedoc,

Du 18 Janvier 1789.

## MESSIEURS,

Nous proposons de soumettre à votre examen les opérations de la Commission que vous avez établie par votre Délibération du 18 Janvier 1788.

Mais avant de vous rendre compte de tous les détails qui ont fixé notre attention, nous croyons devoir vous exposer les principes qui ont dirigé notre travail, & les motifs qui nous ont invité à adopter la forme que nous avons suivie.

Nous avons pensé que notre premier objet devoit

<sup>(\*)</sup> Monseigneur l'Evêque de Montpellier, Monseigneur l'Evêque d'Alais, Monsieur le Baron de Villeneuve, Monsieur le Baron de Merinville, M. Farjon, M. de Lassere, Syndie du Diocese de Narbonne, M. de Sauvages, Premier Consul-Maire d'Alais, M. de Camont, Syndie du Diocese d'Alais.

être de présenter un tableau simple, exact & instructif de votre situation, au Gouvernement, qui ne connoît peut-être pas affez toute l'étendue de vos sacrifices; & aux Peuples d'une grande Province dont les intérêts

reposent entre vos mains.

D'ailleurs, des considérations importantes, dont plusieurs semblent se lier aux événemens extraordinaires qui se sont succédés avec tant de rapidité depuis votre séparation, nous ont fait envisager, comme nécessaire dans les circonstances actuelles, une méthode qui est au moins utile dans tous les temps.

La politique avoit supposé jusqu'à nos jours, que le mystere & le secret étoient le caractere essentiel de toute Administration; & de toutes les parties de l'Administration, celle des finances, qui, fans doute a le plus besoin d'être éclairée, étoit restée couverte de nuages qu'il n'avoit été donné à personne de dissiper.

Des principes plus raisonnables ont déterminé le Gouvernement en 1781 & 1788, à manisester à la

Nation l'emploi des revenus publics.

L'impôt rappellé à sa véritable nature, n'est qu'une contribution fixe & déterminée, dont la nécessité doit être constatée, dont la mesure & la durée sont réglées par les besoins réels de l'État.

Mais cette nécessité, cette mesure, cette proportion de l'impôt avec les besoins de l'État, ne peuvent être constatées & jugées que par la comparaison des revenus

& des dépenses.

Ainsi, ces deux principes sont étroitement liés, ou plutôt l'un est la conséquence de l'autre.

Il seroit illusoire de soumettre à l'examen de la



Nation, l'emploi des subsides que l'on pourroit établir sans son concours : là nécessité peut seule légitimer, l'impôt, & la mesure de l'impôt doit résulter de l'examen des dépenses utiles ou nécessaires.

L'exemple de l'Administration générale, doit être la leçon de toutes les Administrations particulieres.

Si le Souverain s'est imposé à lui-même l'obligation de faire connoître à la Nation l'usage qu'il fait de ses facrifices, les Etats sont soumis, par un devoir encore plus impérieux, à manifester leurs Délibérations, & les motifs qui les ont dictées.

Mais nous pouvons dire avec confiance, que les États de Languedoc n'ont pas attendu l'exemple du Gouvernement, & qu'ils l'avoient prévenu depuis 

C'est le desir de donner la plus grande publicité à tous les détails de votre Administration, qui vous a déterminé depuis 1776 à ordonner l'impression des Procès-verbaux de vos Assemblées. Vous avez même étendu cette disposition aux Procès-verbaux des Assiettes Diocésaines : vous avez pensé avec raison, que plus votre Administration seroit connue, plus elle acquerroit de droits aux suffrages & à l'approbation de tous les Citoyens éclairés & bien intentionnés.

Cependant, il faut en convenir, il manquoit à la persection de votre régime politique, de réunir sous un seul point de vue toutes les parties de votre comp-

La forme même de votre comptabilité ne comportoit pas cet ordre simple & naturel qui satisfait l'imagination des Peuples; on voyoit réunis sous les mêmes titres & sous les mêmes dénominations, des objets aussi différens par leur nature que par leur destination.

C'est ainsi que le chapitre des Dettes & Affaires de la Province, qui sembloit devoir être affecté aux dépenses particulieres & locales du Languedoc, rensermoit une partie des impositions à verser au Trésor. Royal.

C'est ainsi que le chapitre de Frais d'Etats, qui semble annoncer uniquement les dépenses annuelles de vos Assemblées, étoit composé en grande partie des sommes que vous payez à la décharge du Roi, telles que les gratifications accordées aux Ministres, aux Commandans, les frais d'Intendance, & autres ebjets de la même nature.

De là ces réclamations vagues & peu réfléchies contre la prodigalité & la magnificence des États de Languedoc; réclamations qui annoncent souvent un zèle plus ardent qu'éclairé, mais qui procurent en même-temps aux États, l'occasion de développer avec avantage tous les principes de leur constitution.

C'est en exposant au grand jour l'ordre, la régularité & le succès des entreprises que vous formez pour la prospérité de la Province, que vous repousserez des reproches qui ne sont sondés que sur un désaut de connoissances exactes, & dont une légere étude de votre Administration, auroit fait reconnoître l'illusion eu du moins l'exagération.

Nous avons donc pensé que notre premiere occupation devoit être d'établir une classification exacte de toutes les impositions & de toutes les dépenses de la Province. Nous avons formé une premiere division générale entre les Deniers Royaux & les Deniers Provinciaux. Cette division naturelle s'exprime d'elle-même.

On appelle Deniers Royaux tous ceux qui se levent sur la Province de Languedoc pour être versés directement dans les caisses royales, ou pour acquitter dans la Province même, à la décharge du Roi, les diverses dépenses ordonnées par le Gouvernement.

Nous avons ensuite rappellé dans la division des Deniers Royaux, sous différens titres, tout ce qui concerne les impositions, telles que la taille, le taillon, le don gratuit, les vingtiemes, les droits abonnés, la capitation, les frais de Gouvernement, Intendance, administration civile & militaire, les intérêts des rentes pour rachat, ou supplément d'impositions.

La somme totale de ces différens objets qui composent la division des Deniers Royaux, monte à douze millions huit cents quatre-vingt-un mille dix livres trois sols six deniers.

Nous avons placé à la suite de chaque article, un sommaire historique qui rappelle l'origine, les progrès & les variations des différentes impositions, & qui renserme, pour ainsi dire, l'histoire des finances du Languedoc.

Nous ne craignons pas d'annoncer aux États, que ce tableau historique, lorsqu'il sera rendu public par la voie de l'impression, deviendra une espece de code, où tous les habitans de Languedoc pourront puiser toutes les connoissances relatives à la consti-

tution & à l'Administration de la Province; & ces connoissances conduiront nécessairement les États à adopter les mesures les plus propres à obtenir du Gouvernement la suppression ou la réduction de quelques – unes de ces dépenses, aussi inutiles au service du Roi, qu'onéreuses aux Peuples.

Nous avons suivi la même forme pour la division

des Deniers Provinciaux.

Nous les avons placés sous plusieurs sections, dont les titres seuls annoncent l'objet & la destination, tels que les Frais de l'Assemblée des Etats, de la Députation à la Cour, de l'Administration pendant l'année, les dépenses pour l'encouragement des Sciences, Arts, Commerce, Mines, Haras, Manufactures, Fabriques, ensin, pour tous les Travaux Publics entrepris par la Province dans chacune des trois grandes Sénéchaussées qui partagent le Languedoc.

Cette section, la plus importante de toutes, se divise en six paragraphes qui comprennent les grandes Routes à la charge des Etats, les Ponts, Chaussées & Lits des Rivieres, Ports, Graux & Canaux, Appointemens des Directeurs & Inspecteurs, Pen-

sions de retraite qui leur sont accordées.

Un chapitre particulier comprend les rentes & intérêts des emprunts & cautionnemens pour les Travaux-Publics, achats, indemnité, constructions.

Nous avons cru que les principes d'une bonne Administration devoient vous inviter à réserver un fonds spécialement destiné aux dépenses imprévues. Nous nous serions peut-être mieux exprimés en disant dépenses variables, parce que l'objet en est prévu, & que la dépense seule ne peut être fixée d'avance.

Cette méthode nous a paru utile pour prévenir toute interversion de fonds, & pour maintenir constamment l'ordre & la clarté dans la comptabilité des deniers de la Province.

Les différens moins-imposés, que vos loix particulieres vous obligent à faire tourner au soulagement des Contribuables, se trouvent classés dans leur ordre naturel; nous les avons attachés à chacune des impositions d'où elles semblent dériver, pour que l'emploi en sût plus distinct & plus marqué.

Animés du désir de répondre à votre consiance & de la justifier autant qu'il dépendoit de nous, nous avons cru pouvoir prévenir vos intentions, en vous présentant une idée trop long-temps négligée dans presque toutes les Administrations, & qui peut seule cependant préparer & assurer, de la maniere la plus efficace, le soulagement des Peuples; c'est l'établissement d'une caisse d'amortissement pour l'extinction des dettes de la Province.

Enfin, nous avons terminé le tableau général de la situation de la Province par un chapitre particulier, qui renferme, sous deux sections, son revenu patrimonial & ses dettes actives.

Il résulte que la somme totale des impositions pour les Deniers Provinciaux, monte à un million six cents vingt-quatre mille sept cents vingt-une livre quatorze sous six deniers.

C'est sur la division des Deniers Provinciaux que

nous avons le plus multiplié nos observations, parce que no us ne devons pas dissimuler que c'est la partie de votre Administration qui a été la plus vivement attaquée par des réclamations publiques ou indirectes.

Vous penserez peut-être que la méthode la plus sûre pour prévenir tout excès dans les dépenses qui paroissent même les plus utiles & les plus nécesfaires, seroit de fixer les sonds destinés aux Travaux Publics.

Dans l'impossibilité absolue d'abandonner des entreprises déjà commencées, & dont l'utilité est incontestable, il est au moins essentiel de ne se livrer à aucunes entreprises nouvelles avant l'époque où l'entiere exécution des anciennes aura laissé des sonds libres.

Nous ne pouvons nous dispenser de réunir ici quelques réslexions qui résultent naturellement du tableau de comparaison des *Deniers Royaux* & des *Deniers Provinciaux*.

On avoit souvent affecté de croire que la plus grande partie des impositions de la Province étoit destinée aux dépenses de l'Administration intérieure, & que le Trésor-Royal n'en recueilloit que la plus soible portion.

On verra cependant que les fommes que la Province verse dans les Caisses Royales, ou à la décharge du Roi, montent à douze millions huit cents quatre-vingt-un mille dix livres trois sous six deniers.

Et que les Deniers Provinciaux, c'est-à-dire,

ceux qui sont affectés à toutes les dépenses quelconques de l'Administration, ainsi qu'au paiement de ses Créanciers, ne montent qu'à un million six cents vingt-quatre mille sept cents vingt-une livres, quatorze sous six deniers.

Il eût été sans-doute très-facile de se désabuser d'une illusion aussi volontaire, mais au moins il ne sera plus permis de se prévaloir de l'espece de consussion qui régnoit dans la sorme de votre comptabilité; il n'est pas une seule dépense, plus ou moins importante, qui soit dissimulée, atténuée, déguisée dans le compte que nous rendons aux Etats; toutes les contributions & tous les objets quelconques auxquels elles sont appliquées, s'y trouvent rappellés avec la sidélité la plus scrupuleuse, & nous nous sommes fait un devoir de manisester tous les détails de votre Administration à ceux même qui pourroient être dans le cas de se reprocher d'avoir montré plus de précipitation pour accuser & condamner, que d'empressement pour s'instruire & s'éclairer.

Et comment pourroit-on contester tous les avantages attachés à votre constitution? Comment n'être pas surpris en voyant une Administration aussi vaste que celle du Languedoc, qui comprend près de de trois mille Communautés, & qui renserme des Provinces entieres, sussire à des entreprises aussi étendues, aussi multipliées & aussi dispendieuses, avec des sonds aussi circonscrits?

Vous reconnoîtrez en effet, par le résultat général des impositions versées dans la Caisse de la Province, pour l'acquittement des Deniers Royaux & des Deniers

Provinciaux, que la fomme totale de ces impositions monte à quatorze millions cinq cents cinq mille sept cents trente-une livres dix-huit sols.

Et le résultat particulier du chapitre des sonds destinés aux Travaux-Publics, en y comprenant les appointemens de vos Directeurs généraux & des Inspecteurs attachés à cette branche de votre Administration, vous apprendra que les sonds consacrés par imposition à tous les ouvrages de la Province, ne montent qu'à un million soixante-onze mille deux cents seize livres trois sols sept deniers.

Quinzieme des impositions générales; somme bien inférieure à l'idée que l'on s'en forme assez communément.

La dépense du Canal de Beaucaire & de celui de Narbonne, n'est point comprise dans le chapitre des Travaux-Publics, & elle ne pouvoit ni ne devoit y être comprise; ces deux ouvrages si intéressans pour la prospérité du commerce de la Province & même pour le commerce de tout le Royaume, ont été entrepris sur le fonds que le Gouvernement a cru devoir lui-même y affecter par une remise sur la crue du sel, les Etats n'imposent aucunes sommes pour ces deux objets; il étoit juste en esset, qu'une dépense dont toute la France doit recueillir les avantages, sût acquitée par le Gouvernement & non par une seule Province.

Les pouvoirs que vous aviez confiés à vos Commisfaires, les obligeoient de se rensermer dans les dépense de votre Administration générale, & ne leur permetroient pas de donner les mêmes détails sur les Travaux-Publics de chaque Diocese; mais il sera facile de leur appliquer les mêmes principes, & d'en connoître le résultat, puisque toutes les sommes imposées par les Dioceses, pour la construction & l'entretien de leurs chemins, sont sidélement rapportées dans vos Procès-verbaux.

D'ailleurs, vous n'ignorez pas que les Dioceses sont soumis à des Réglemens très-séveres, dont il ne leur est pas permis de s'écarter; que ces Réglemens ont été établis pour arrêter tous les projets dont l'utilité ne seroit pas constatée, ou dont la dépense excéderoit la mesure de leurs forces; que les Dioceses ne peuvent exécuter aucuns chemins, quelque utiles qu'ils puissent être, sans une Délibération de leurs Assiettes. dont tous les Membres, au moins pour la très-grande partie, représentent l'universalité des Contribuables; que les Délibérations même des Assiettes ne peuvent recevoir leur exécution qu'en vertu de l'approbation des Etats. & de l'autorifation du Souverain; qu'enfin. les Dioceses sont assujettis à rembourser dans l'espace de six années, les différens emprunts qu'exige la construction de leurs chemins.

Ces Réglemens, dont l'expérience a justifié toute la sagesse, ont contribué à répandre dans tous les Dioceses, cette utile activité dont le commerce a déjà ressenti de si heureux essets.

Ces différentes confidérations nous déterminent à vous proposer de placer à la suite du tableau général des impositions & des dépenses de la Province, le tableau particulier des sonds consacrés aux chemins de

Sénéchaussée, & aux chemins de Diocese. Vous réunirez ainsis, sous un seul point de vue, l'ensemble de l'Administration générale & les détails des Administrations particulieres.

Il seroit même à désirer que tous les Dioceses voulussent consormer le système de leur comptabilité aux principes de classification que nous avons suivi dans le tableau des impositions & des dépenses de la Province, les mêmes motifs sollicitent cette uniformité; elle procurera les mêmes avantages, elle préviendra les mêmes inconvéniens, elle inspirera la même consiance.

On ne fauroit trop le répéter, parce qu'on paroît l'oublier trop fouvent, que toutes les censures, comme tous les éloges en Administration, doivent toujours être soumis au calcul; c'est la seule méthode exacte pour les apprécier selon leur juste valeur.

Enfin, nous nous bornerons à une seule considération générale, dont le mérite peut être senti par tous les Propriétaires du Languedoc.

Si l'on compare le produit des terres depuis l'ouverture des grandes Routes & la construction des Canaux & des Ponts, avec le produit de ces mêmes terres avant que l'agriculture & le commerce eussent obtenu la faveur & la prospérité qu'ils doivent aux vues qui ont dirigé votre Administration, il résultera certainement de cette comparaison, si elle est faite avec attention & impartialité, que les fonds employés aux grandes Routes, aux Canaux & aux Ponts, ont pu seuls procurer au Languedoc les ressources nécessaires pour soutenir depuis si long-temps l'excès

des impositions dont les besoins de l'Etat ont sorcé la mesure.

Mais il importe que le Gouvernement soit averti que la nature a attaché tant de soin, de peines & de dépenses à la culture du sol du Languedoc, que la plus légere surcharge feroit perdre au Propriétaire le sonds qui produit son revenu, & au Gouvernement l'impôt qui se leve sur le revenu.

Si le tableau général que nous allons exposer à vos regards présente des erreurs & des impersections, consacrées peut-être par une longue prescription, il saut en même temps se rappeller qu'une grande Administration doit être jugée sur le résultat général de ses opérations, & non sur une seule de ses parties. Une grande Administration peut se tromper dans un projet; elle peut s'égarer dans les moyens qu'elle adopte pour son exécution, elle peut même se laisser séduire par le charme attaché aux monumens qui annoncent la grandeur & appellent l'admiration; mais elle a droit à la reconnoissance publique lorsqu'elle procure constamment de grands avantages, & qu'on ne peut lui reprocher que des erreurs passageres.

Dans la confiance où nous sommes que vous vous déterminerez chaque année à ordonner la publicité des revenus & des dépenses de la Province, nous avons cru que ce premier compte rendu devoit rensermer des détails aussi nécessaires qu'instructifs pour éclairer vos Concitoyens sur l'origine, la mesure & l'emploi des contributions que vous avez consenties.

Ces détails deviendront superflus pour les comptes à rendre dans les années suivantes.

C'est en discutant avec une attention scrupuleuse, toutes les dépenses ordonnées par les Etats, que chaque Citoyen du Languedoc pourra en calculer la mesure, en prévoir le terme & se former une opinion raisonnable sur leur utilité, leur importance & leur nécessité.

Il est une question intéressante dont les Etats ont déjà entendu parler dans leur derniere Assemblée; question qui est devenue l'objet des discussions les plus sérieuses, & dont la décision servira probablement de base à toutes les Assemblées Nationales.

L'Assemblée des Notables avoir reconnu de la maniere la plus solemnelle, que la distinction des Trois-Ordres qui constituent la Monarchie Françoise, ne supposoit essentiellement aucune exemption capable d'agraver le fardeau des peuples, & que tous les Membres d'une même famille devoient contribuer aux charges communes de la famille.

Les sentimens d'honneur, & de justice qui animent les deux premiers Ordres de la Province, s'accordoient avec le vœu des Notables du Royaume.

La commission s'étoit occupée de cet objet important, dès sa séance du mois de Mai dernier; elle avoit déjà fixé les principes de son travail, & elle se proposoit d'en arrêter le résultat dans sa séance du mois de Septembre, lorsque la convocation prochaine des Etats Généraux a suspendu sa détermination ultérieure.

Une opération particuliere au Languedoc, auroit paru prématurée dans des circonstances où cette opération doit nécessairement s'étendre à tout le Royaume.

L'événement a justifié la circonspection de MM. vos Commissaires.

Le vau personnel que tous les Membres des deux Ordres du Clergé & de la Noblesse, qui sont présens à cette Assemblée, ont forme de contribuer aux impositions de la Province, tant Royales que locales, sans aucune différence dans la quotité de l'imposition proportionnelle des biens Nobles, Ecclésiastiques & Laïcs, avec la quotite de l'imposition proportionnelle des biens ruraux,. & la resolution qu'ils ont prise, en deposant ce væu dans le sein paternel de Sa Majeste, de le porter aux deux Chambres du Clerge & de la Noblesse des prochains Etats Généraux du Royaume, pour y être sanctionné par l'adhésion & le vœu commun de leurs Ordres respectifs, remplissent plus parfaitement l'objet de la Commission dont vous nous avez honoré, que le détail des discussions auxquelles nous nous étions livrés pour nous conformer à vos intentions.

Nous n'aurions pas hésité à vous proposer de prononcer des le moment actuel, sur plusieurs résormes dont votre Administration paroît susceptible; mais plusieurs réslexions, dont nous soumettrons le mérite à votre sagesse, ont suspendu l'exécution de notre premier plan.

Un apperçu très-rapide ne vous auroit pas mis suffisamment à portée de saisir toutes les considérations qui doivent déterminer des résolutions aussi importantes, ni même de statuer sur tout ce qui seroit utile ou nécessaire.

Les différentes réductions que vous auriez arrêtées, auroient pu être ou trop restreintes ou trop étendues; mais le nouvel ordre dans lequel nous avons exposé toutes les dépenses de votre administration, sera resfortir plus sensiblement celles qui doivent être entièrerement supprimées, & celles qui sont encore susceptibles de modération. Le tableau de votre Administration, soumis à tous les regards, deviendra l'objet
d'utiles réslexions, & cet intervalle précieux servira
à préparer des Délibérations qu'on ne pourra point
accuser de précipitation ou soupçonner d'indissérence.

D'ailleurs, quelques-unes de ces dépenses dépendent entiérement du Gouvernement qui en a grévé la Province; toutes sont autorisées par le Roi. & plusieurs sont établies par une disposition formelle de l'Arrêt du Conseil de 1752, qui les a fanctionnées. après leur avoir déjà fait subir une premiere réduction; car il est assez remarquable que les différentes dépenses qui sont reprochées avec le plus d'amertume à votre Administration, étoient autresois beaucoup plus confidérables, qu'elles furent modérées par l'Arrêt du Conseil de 1752, sous un Ministere que des accusations légérement hasardées avoient prévenu contre les Etats de Languedoc, mais, qui désabusé par l'expérience, des tristes effets que produisit leur suspension, se hâta de les rétablir dans toute l'intégrité de leurs droits. Vous serez à portée de juger si depuis cette époque ces dépenses ont excédé la mesure prescrite par le Gouvernement; mais vous devez espérer qu'il ne se refusera pas à seconder les vues d'ordre & d'économie que vous lui présenterez, & que toutes les demandes qui tendront à alléger le fardeau

fardeau des Contribuables, obtiendront son approba-

Telle doit être la conduite de toutes les Administrations; elles doivent obéir avec une sage lengeur, à l'empire inévitable du temps, au progrès plus ou moins sensible des connoissances; mais la prudence leur défend de franchir, par une marche trop rapide, tous les intervalles qui doivent séparer les grands changemens; c'est du calme de la raison, c'est du cours paisible & réglé des affaires publiques, c'est de l'examen tranquille & réfléchi des avantages ou des dangers, inséparables de toutes les révolutions qu'elles peuvent espérer un résultat certain, sur ce qu'il est utile de conserver ou de changer; sans-doute elles doivent s'enrichir de tout ce que l'expérience & la raison leur présentent pour le bonheur des Peuples, mais elles ont également à se préserver de l'amour inconsidéré des innovations & d'un attachement superstitieux à des usages qui contrarieroient l'intérêt public & les principes de la Justice.

MM. vos Commissaires se borneront donc à vous

proposer.

1°. De faire imprimer le compte des impositions & dépenses de la Province selon l'ordre & la classification indiqués par la Commission; cette publicité répandra dans toutes les parties de la Province, la connoissance de tous les détails de votre Administration, & elle mettra les États prochains à portée de prononcer avec plus de consiance sur toutes les reformes ou toutes les réductions qu'ils jugeront justes & convenables.

2°. De placer à la suite du tableau général des im-

positions & des dépenses de la Province, le tableau particulier des sonds consacrés aux chemins de Sénéchaussée & aux chemins de Diocese.

3°. D'inviter les Dioceses à adopter les mêmes principes de classification pour leurs impositions & leurs dépenses, que la Commission a suivi pour le tableau des impositions & des dépenses de la Province.



o de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición del composición de la composición del composición

# RECAPITULATION GENERALE

## Des Deniers Royaux.

CHAPITRE IV.	165,000.  3,000,000.  3,275,000.
CHAPITRE V. Droits abonnés avec le Roi. CHAPITRE VI. Capitation	. 1,666,018. . 1,608,985. 3·
Frais de Gouvernement, d'Interdance & d'Administration civile  SECTION I <sup>e</sup> .  Frais de Gouvernement iv. s. d  Frais de Gouvernement iv. s. d  SECTION 2.  Frais d'Intendance. 10,700.  SECTION 3.  Frais de l'Administration sidention siden	360,406. 13. 4.
vile 199,536.13.	4.)- 10,589,926.17.7. C 2

466,099.

8. | 11,723,304. 1. 1.

2 - 12-1-1	(21)	
Ci-contre.		livi G di
14.2 THE	liv. G. de	11,723,304. 1. 1.
Ci-contre.	466,099. 8.	
	307,428.16.10	4-10
SECTION 3.	, ,,,-0,10,10	
Emprunts pour	and the party	
rachatsd'Offices		
Municipaux.		10,000
SECTION 4.	40,377.	
Emprunts pour		
dépenses relati-	I TOTAL	331
vesauxTroupes.	46,123. 19. 8.	
SECTION 5.	40,123. 19. 0.	
Emprunts pour	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	The state of the s
réduction d'in-		A COLOR DE
térêts.	9,900.18.	1,108,921. 6. 1.
SECTION 6.	9,900.10.	x = y & = 11 -
Emprunts pour	r - 1	The state of the s
rétablissement		
& rehaussement		,
***	174,216. 9.11	
SECTION 7.	74,210. 9.11	The state of the s
Emprunt fait pour		
le comptedu Roi		
&quiest aujour.		w ()
d'hui à la charge	The Carlotte Annual Control	The state of the s
de la Province.	10	Commerce.
	56,177. 1.	6 20 MT.
CHAPIT	KE X.	- Carrier 0.
Impositions du Com	ité de Caraman,	
réuni au Langue	loc.	48,784. 16. 4.
Toma I. D.		
TOTAL des Denie	ers Royaux 12	2,881,010. 3.6.

### RÉCAPITULATION GÉNÉRALE

Des Deniers Provinciaux.

f. d.

#### CHAPITRE PREMIER.

Fraix de l'Administration des Etats.

SECTION Ire. Frais de l'Assemannuelle blée

des États. . . 154,720. 9.27. FI

SECTION 2.

Frais de la Députation à la Cour. 53,000.

SECTION 3.

Frais de l'Administration pendant l'année. 62,200.

SECTION 4.

Pensions de retraite des Officiers de la Pro-

2,500. vince.

CHAPITRE II.

Dépenses pour les Sciences, Arts, Commerce, Manufactures, Mines,

Haras , &c.

SECTION Ire.

f. d. live "

34,600. Sciences & Arts.

SECTION 2.

Commerce, Ma-272,420.

	( 23 )	liv: . C di
Ci-contre.		272,420.
Ci-contre	liv. f. d. 34,600.	t - it what
Fabriques Section 3.	70,000.	
Mines. :	4,800.	
Section 4. Haras.	4,200.	128,330.
Section 5. Postes	. 14,230.	1
SECTION 6. Hôpitaux	500.	
CHAPIT	TRE III.	
Travaux	Publics.	
SECTION Ire.		
Grandes Routes		
SECTION 2.	. \$36,737. 19. 9	
SECTION 3.	254,328. 3.10	
Chaussées & Rivieres.	31,350.	111= 1
Section 4. Ponts, Craux 8		
Canaux SECTION 5.		1.7.
'Appointemens d		1
Drirecteurs &		

1,058,516. 3. 7!

400,750.

De l'autre part	liv. c. d. . 400,750.	
liv. s. d. De l'autre part. 1,058,516. 3.7		
Section 6.	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
Pension de retrai-	1071.016 7:7	
te pour les Di-	1,071,216. 3. 7	
recteurs & Inf-		
pecteurs 12,700.	) on the last	
CHAPITRE IV.		
Rentes & intérêts des Emprunts des cautionnemens.	Se . F . Mark.	
Section I <sup>re</sup> .		
Rentes pour a- liv. f. d.	A 1297	
chats, indem-	Ф в Б П в	
nités & conf-		
tructions 111,555.10.11	152,755. 10. 11	
Section 2.		
Intérêts pour cau-	1,624,721.14.6.	
tionnement. 41,200.		
Somme totale de la Récapitulation générale des Deniers Royaux 12,881,010. 3.6.		
Somme totale de la Récapitulation		
générale des DeniersProvinciaux		
TOTAL des Deniers Royaux & des		
Deniers Provinciaux	. 14,505,731. 18.	

Nota. On s'est borné à insérer dans ce moment à la suite du Rapport, la Récapitulation générale des Deniers Royaux & des Deniers Provinciaux, la briéveté du temps n'ayant pas permis de saissaire autrement les désirs du Public: mais on s'occupe sans relâche de l'impression de tous les détails qui accompagnent chaque Chapitre, chaque Section & chaque Article: on croit pouvoir assurer que ces détails, qui ne seront qu'un seul & même corps d'ouvrage avec celui-ci, seront rendus publics dans le courant du mois de Mars.